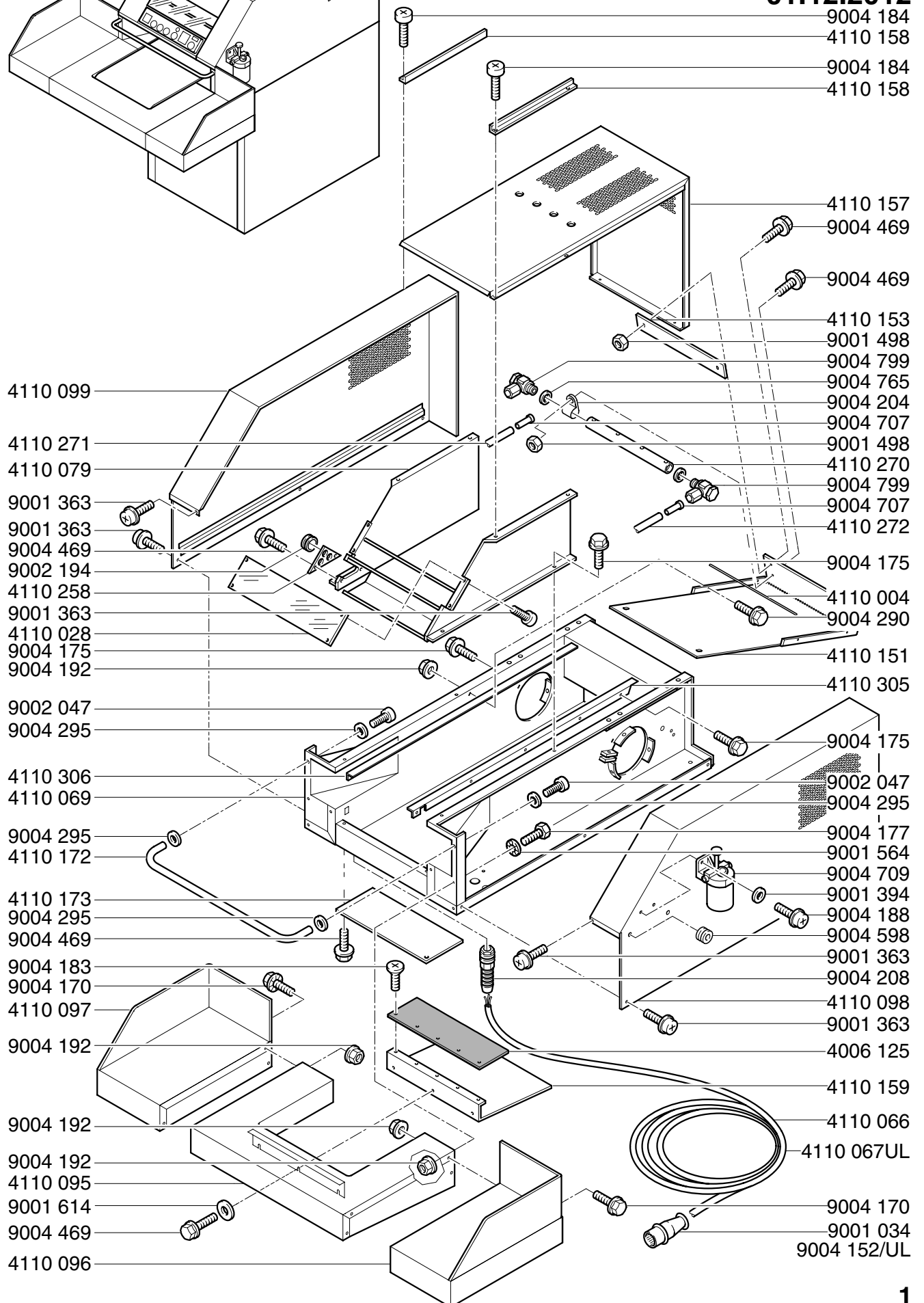
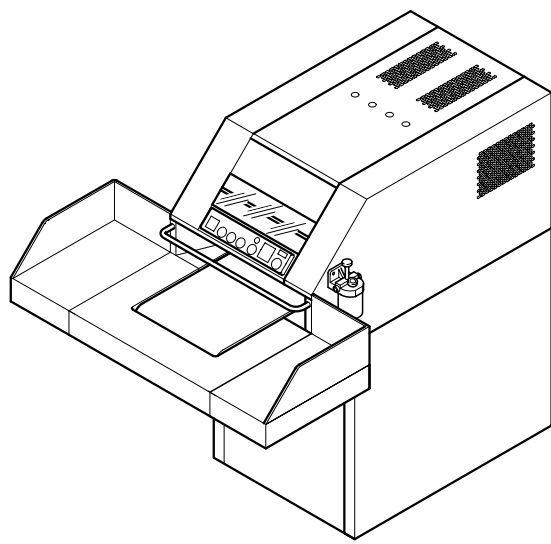


# Mod.4107 F



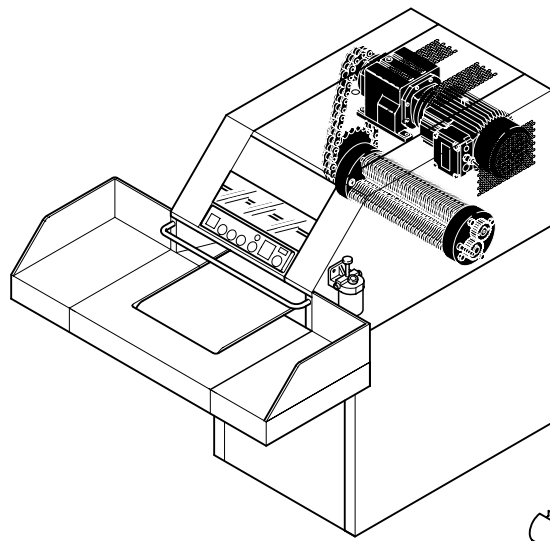
01.12.2012



- 9004 184
- 4110 158
- 9004 184
- 4110 158
- 4110 157
- 9004 469
- 9004 469
- 4110 153
- 9001 498
- 9004 799
- 9004 765
- 9004 204
- 9004 707
- 9001 498
- 4110 270
- 9004 799
- 9004 707
- 4110 272
- 9004 175
- 4110 004
- 9004 290
- 4110 151
- 4110 305
- 9004 175
- 9002 047
- 9004 295
- 9004 177
- 9002 047
- 9004 295
- 9004 172
- 9004 177
- 9001 564
- 9004 709
- 9001 394
- 9004 188
- 9004 598
- 9001 363
- 9004 208
- 4110 098
- 9001 363
- 4006 125
- 4110 159
- 4110 066
- 4110 067UL
- 9004 170
- 9001 034
- 9004 192
- 9004 192
- 4110 095
- 9001 614
- 9004 469
- 4110 096
- 9004 170
- 9001 034
- 9004 152/UL

# CROSS / CUT Mod.4107 F

01.12.2012



- 9001 493
- 9001 566
- 9001 397

- 9004 213/220-230V/50Hz/3KW  
380-400V/50Hz/3KW
- 9004 215/220-440V/60Hz/3KW  
200V/55Hz/3KW
- 9004 217/400-440V/50Hz/3KW

- 9001 493
- 9001 566
- 9001 397

- 4110 191
- 9001 440
- 4110 191
- 9001 569
- 4110 293

- 9004 171
- 9001 397
- 9004 171
- 9001 397
- 4110 087

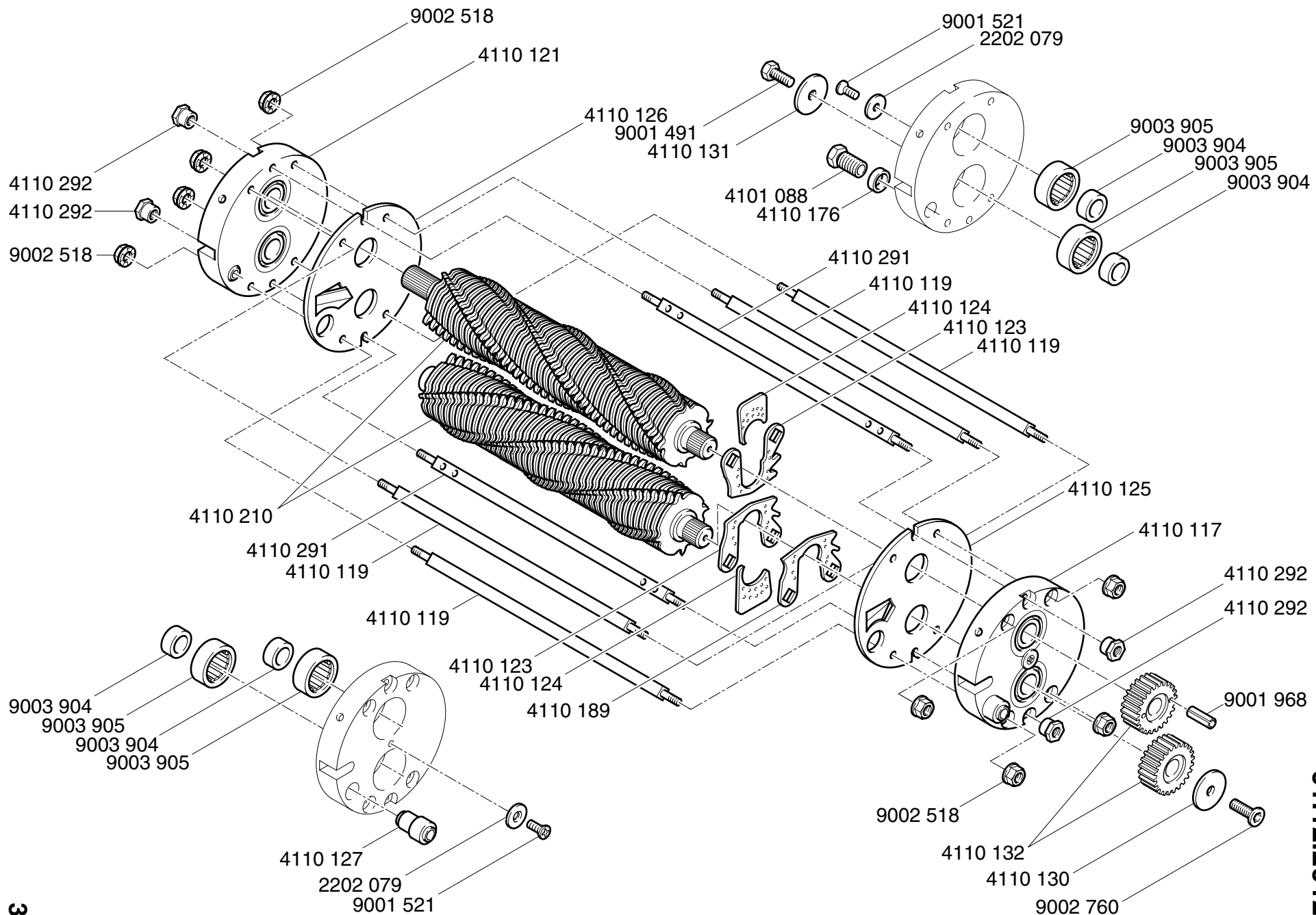
- 4110 114

- 4110 293
- 9001 569
- 9001 440

- 4110 112

- 9004 193
- 4101 069
- 4110 110
- 9001 397
- 9004 468
- 9001 614
- 9004 169

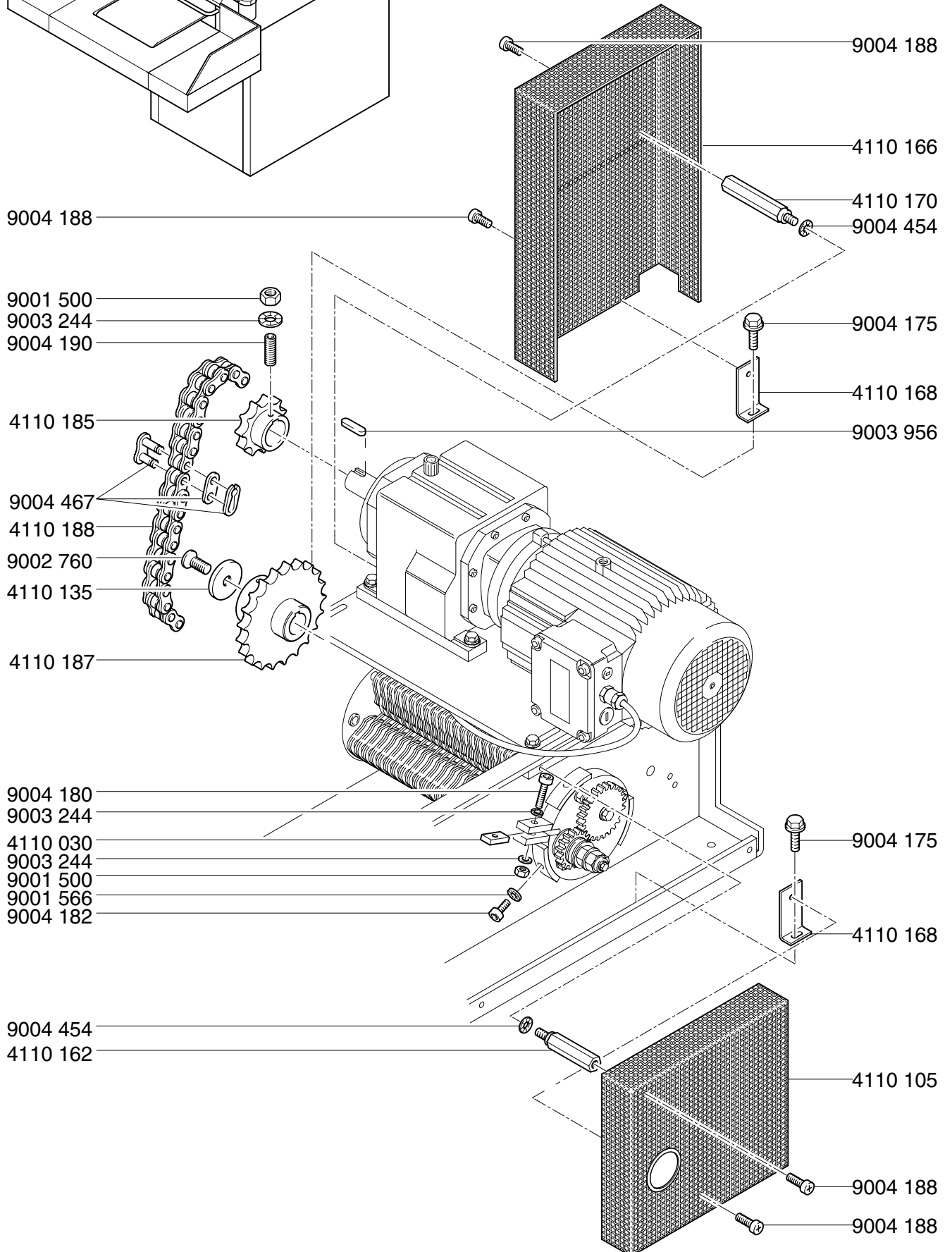
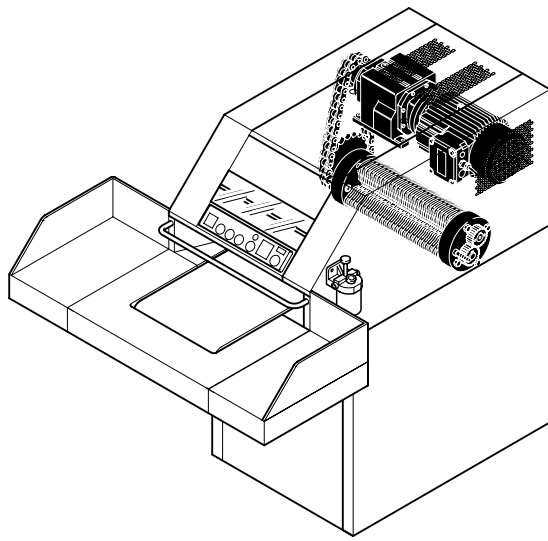
- 9004 295
- 9002 047



**Mod. 4107 F**  
 CROSS / CUT  
 01.12.2012

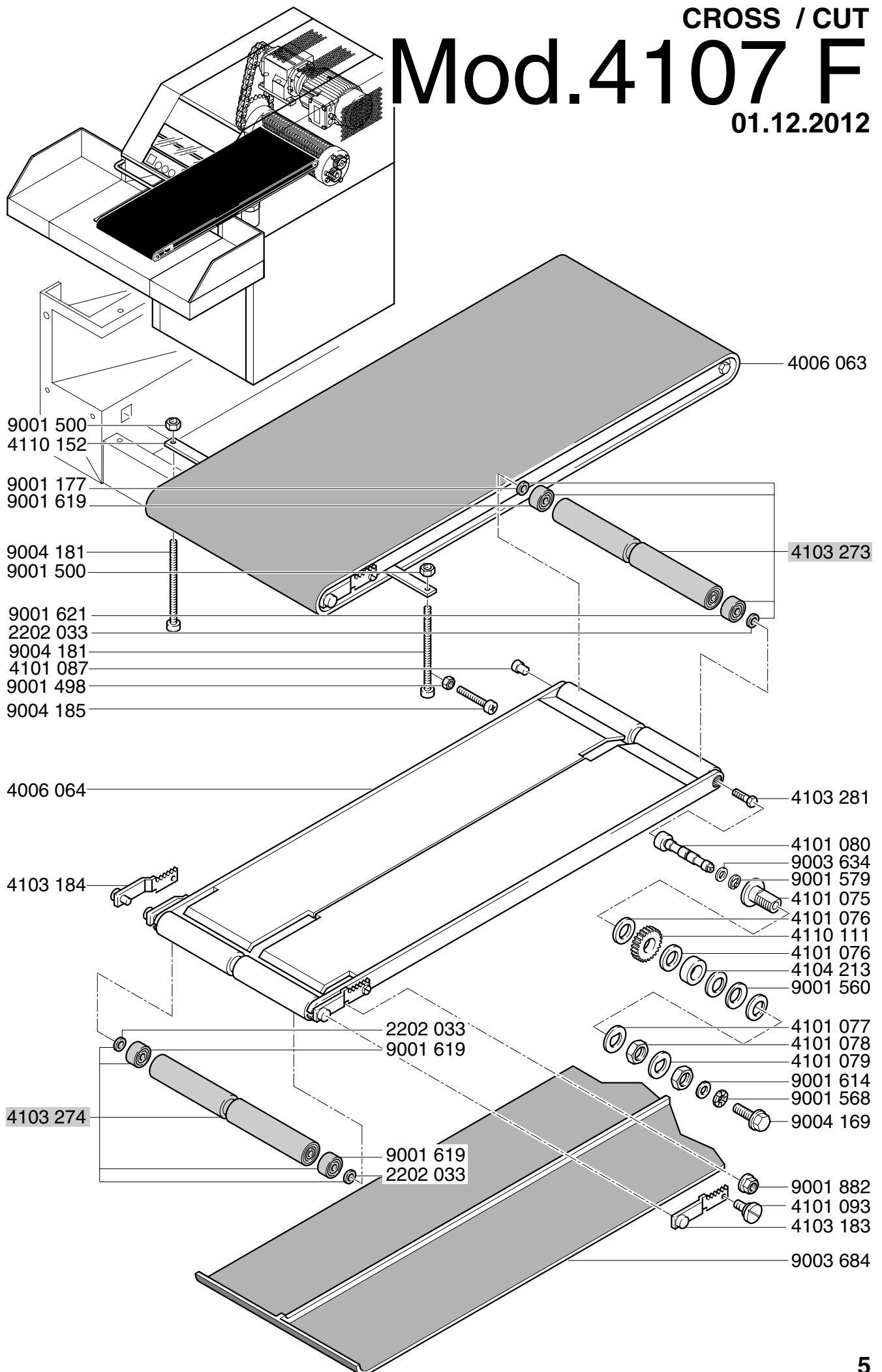
# CROSS / CUT Mod.4107 F

01.12.2012



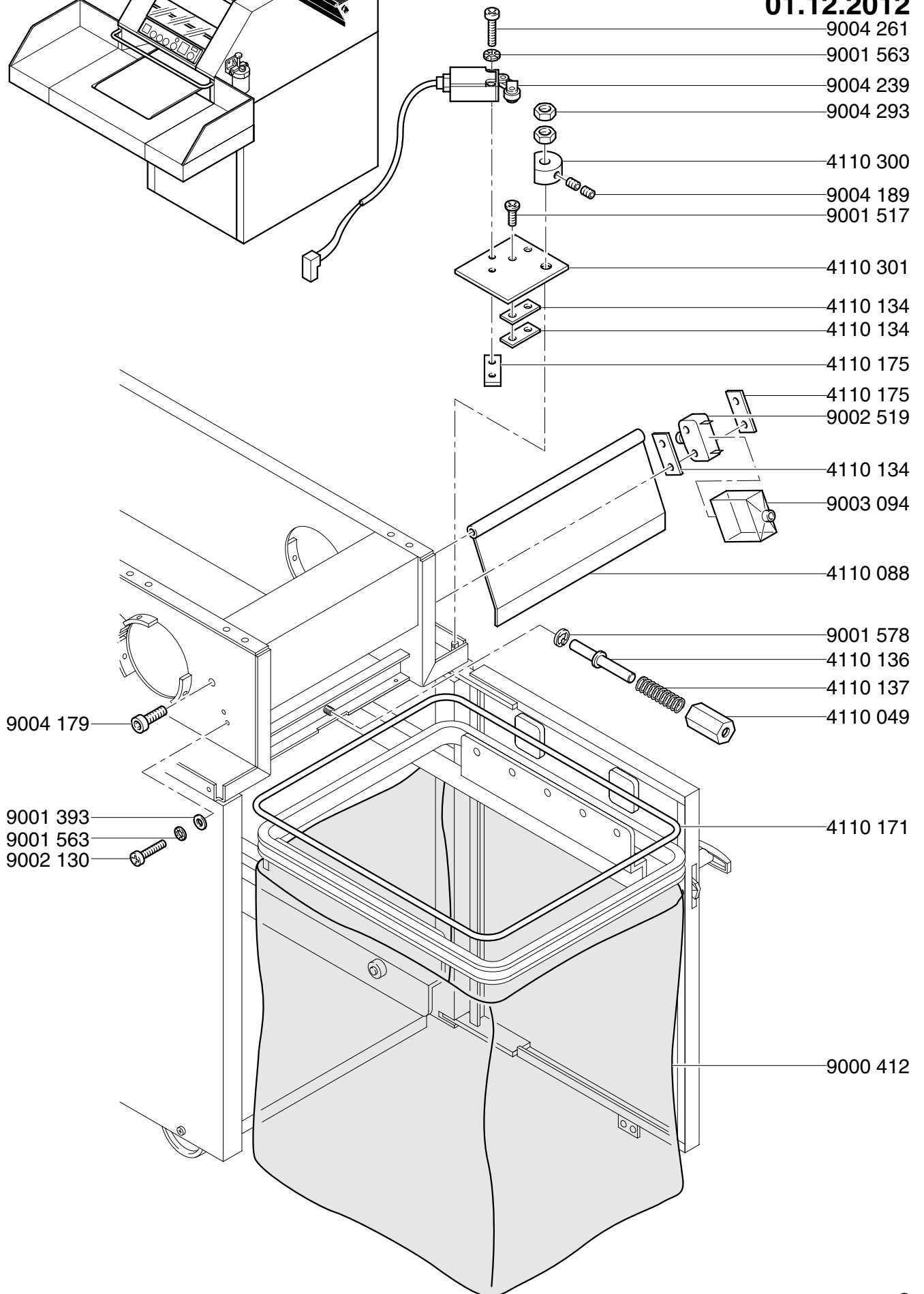
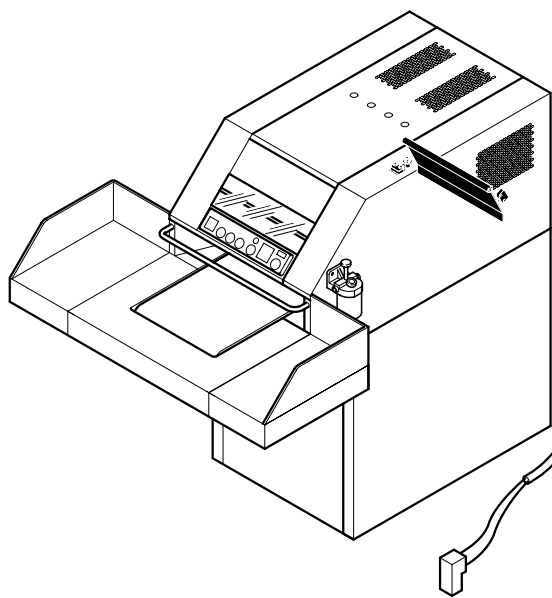
# Mod.4107 F

01.12.2012



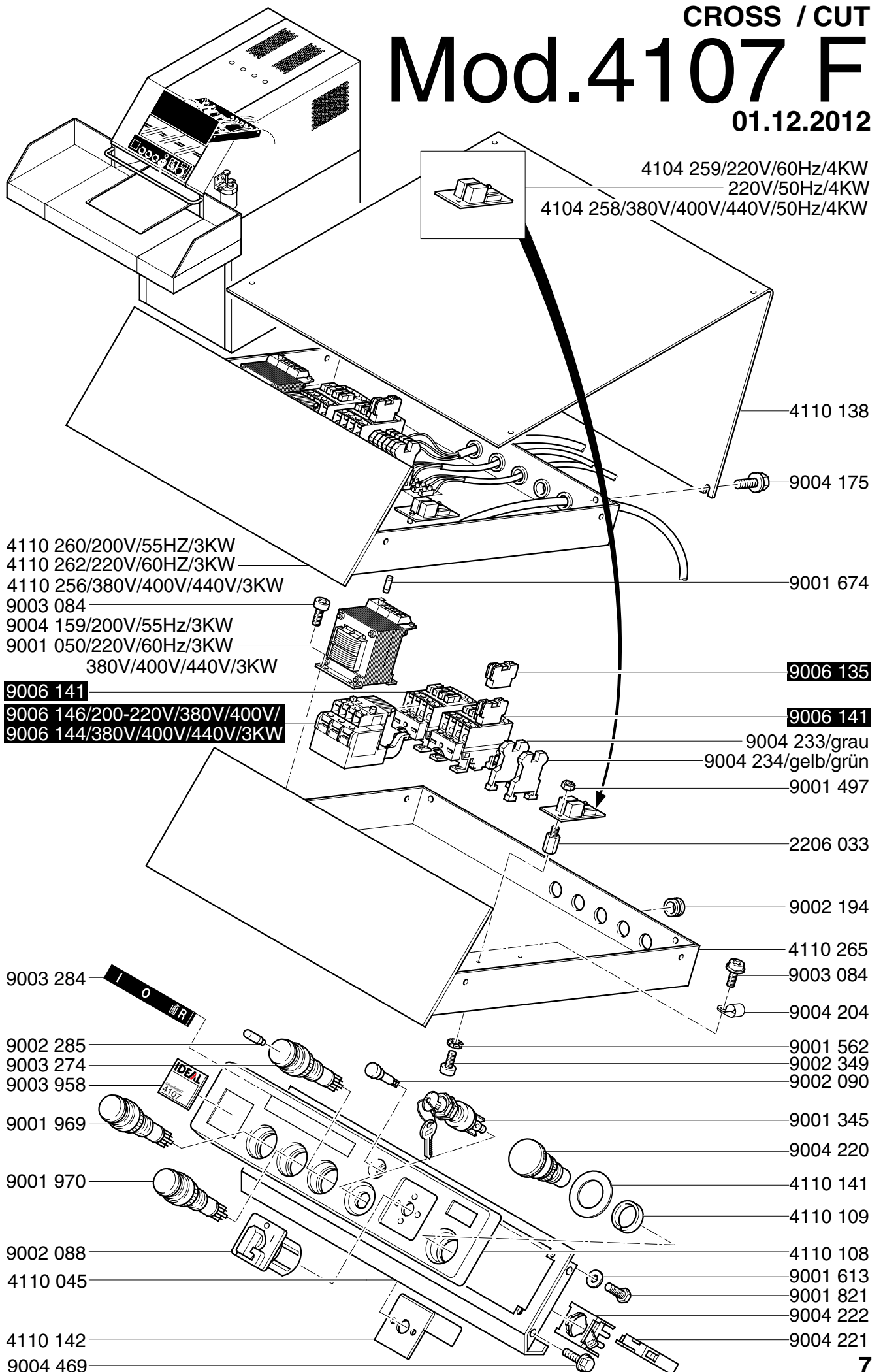
# Mod.4107 F

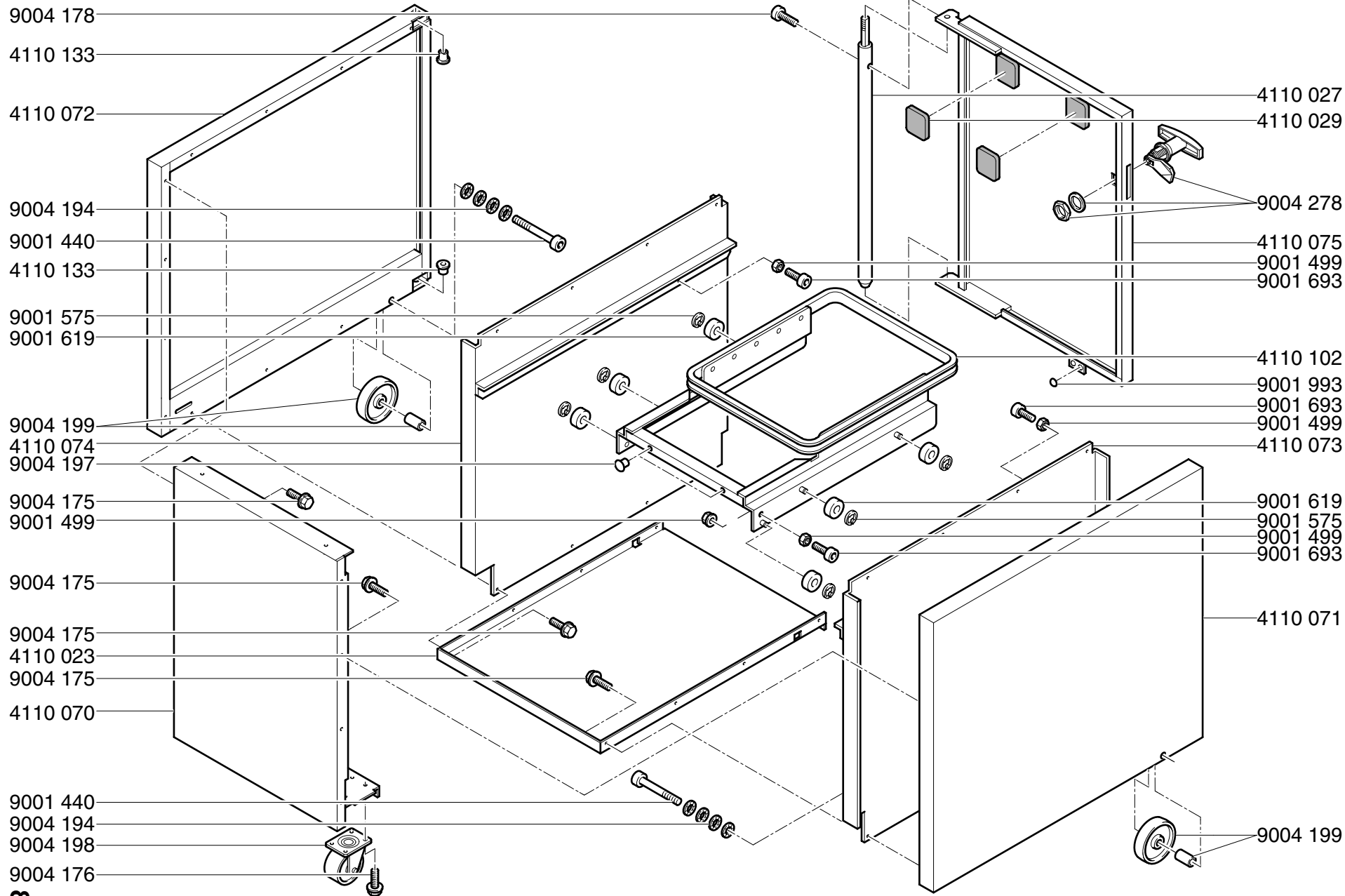
01.12.2012



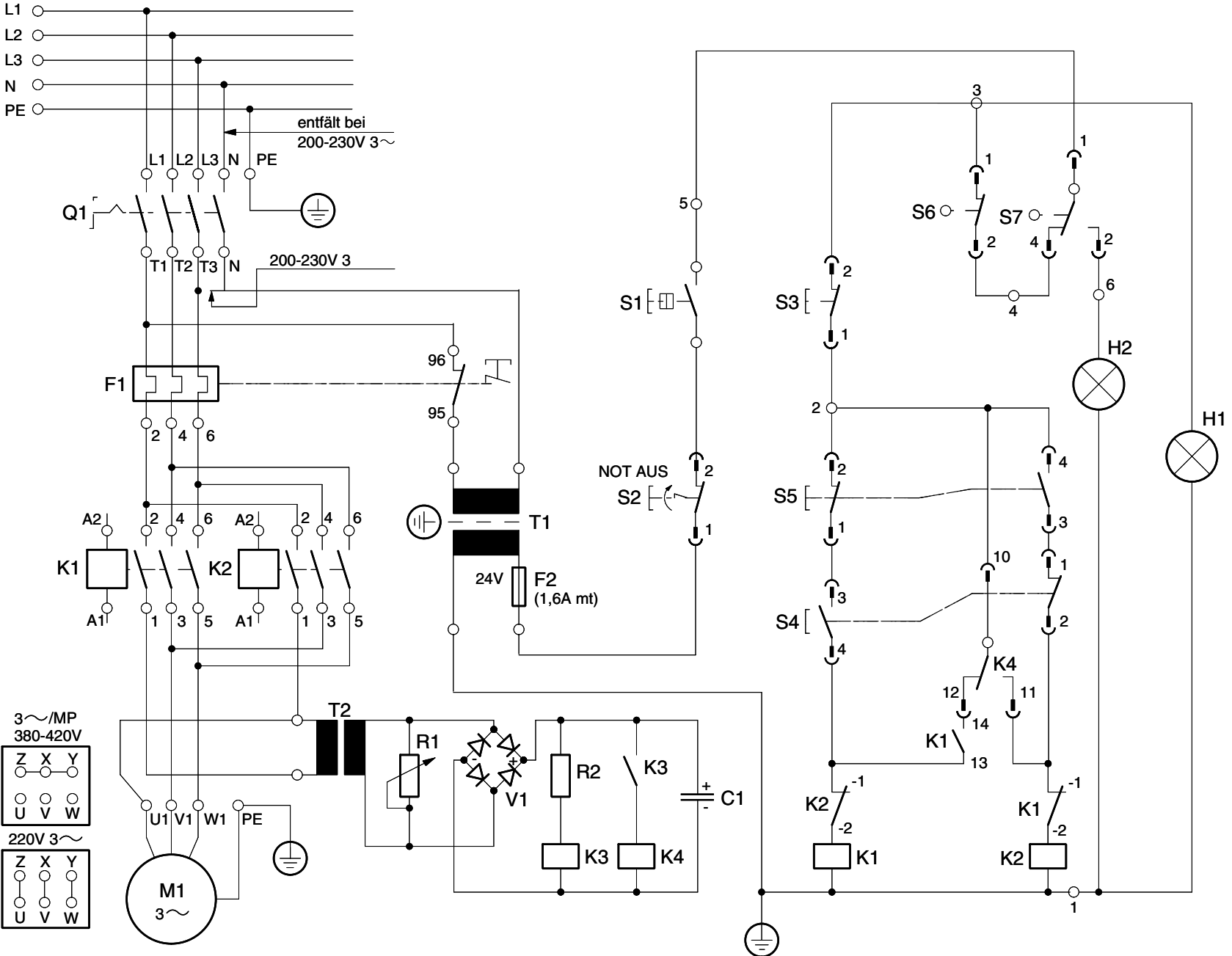
# Mod.4107 F

01.12.2012





**Mod. 4107 F**  
 CROSS / CUT  
 01.12.2012

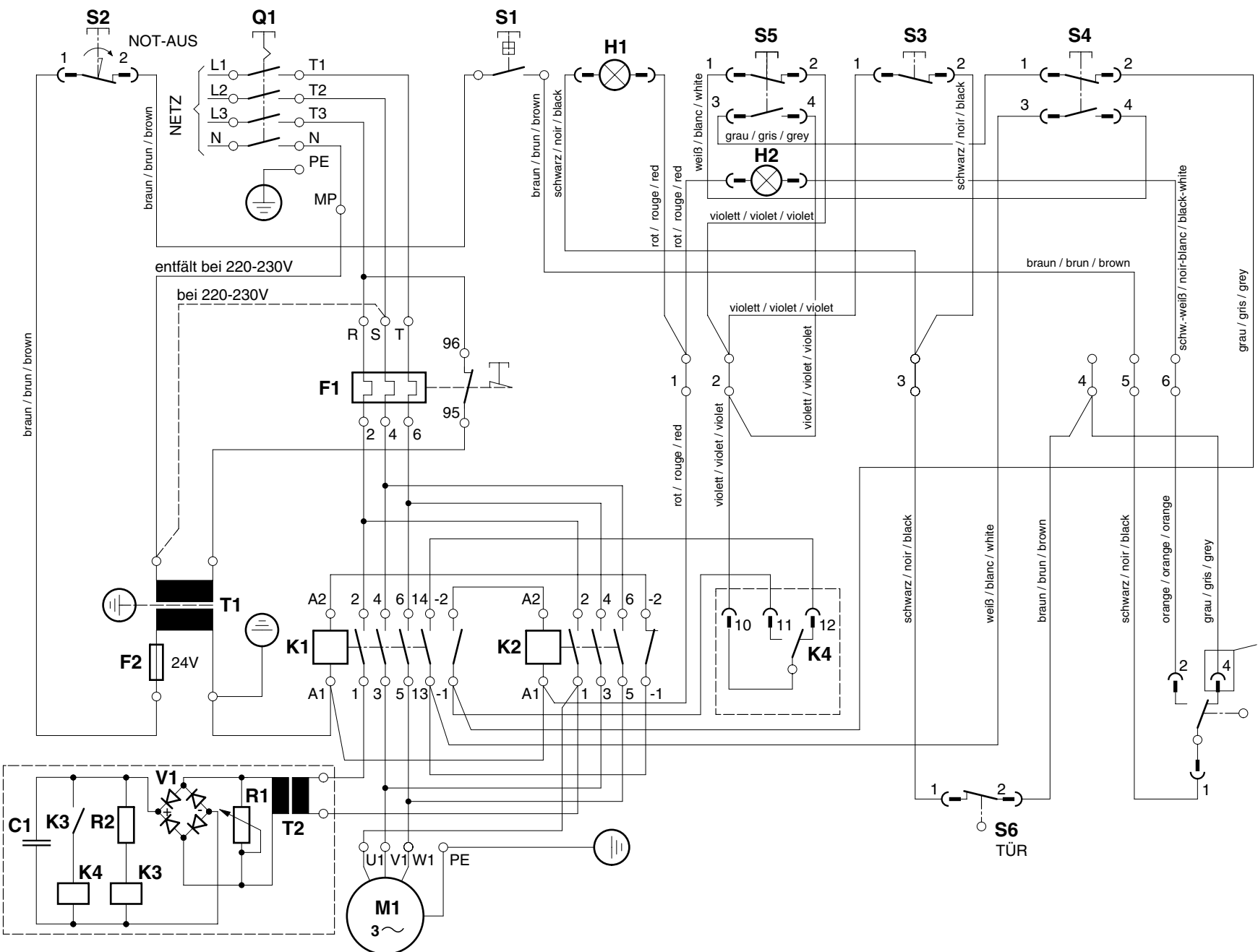


CROSS / CUT  
**Mod. 4107 F**  
01.12.2012

# Mod. 4107 F

CROSS / CUT

01.12.2012



Index 4107 F  
Index 4107 F CROSS/CUT

Code	Deutsch	English	Francais	Holländisch	Italiano	Espanol
C1	Kondensator	Capacitor	Condensateur	Condensator	Condensatore	Condensador
F1	Thermosicher., Motor	Thermal Fuse, Motor	Fusible, Moteur	Thermische zekering motor	Fusibile, motore	Fusible, Motor
F2	Sicherung 1,5A	Fuse 1,5A	Fusible 1,5A	Glaszekering 1,5A	Fusibile 1,5A	Fusible 1,5A
H1	Kontroll-Leuchte, grün	Pilot light green	Voyant de contrôle vert	Controle lamp groen	Spia di controllo verde	Luz piloto verde
H2	Kontroll-Leuchte, gelb	Pilot light yellow	Voyant de contrôle jaune	Controle lamp geel	Spia di controllo gialla	Luz piloto amarilla
K1	Schütz Vorlauf	Relay forwards	Contacteur marche avant	Relais vooruit	Relé marcia avanti	Relé de marche adelante
K2	Schütz Rücklauf	Relay reverse	Contacteur marche Arrière	Relais terugloop	Relé marcia indietro	Relé de retroceso
K3	Relais Reversierung	Relay reverse	Relais retour automatique	Relais autom. Terugloop	Relé ritorno automatico	Relé de retroceso
K4	Relais Reversierung	Relay reverse	Relais retour automatique	Relais autom. Terugloop	Relé ritorno automatico	Relé de retroceso
M1	Antriebsmotor	Motor	Moteur	Aandrijf motor	Motore	Motor
Q1	Hauptschalter	Main switch	Interrupteur principal	Hooldschakelaar	Interruttore principale	Interruptor principal
R1	Widerstand 2,2 kOhm	Resistor 2,2 kOhm	Résistance 2,2 kOhm	Weerstand 2,2 kOhm	Resistenza 2,2 kOhm	Resistencia 2,2 kOhm
R2	Widerstand 390 Ohm	Resistor 390 Ohm	Résistance 390	Weerstand 390 Ohm	Resistenza 390 Ohm	Resistencia 390 Ohm
S1	Schaltenschloß	Key switch	Contacteur á clé	Sleutelschakelaar	Interruttore a chiave	Interruptor de llave
S2	Not-Aus-Taster	Emergency cutout	Touche de commande arrêt de secours	Noodschakelaar	Interruttore d'arresto d'emergenza	Corte de emergencia
S3	Aus-Taster	Push-button off	Touche de commande arrêt	Uit schakelaar	Pulsante d'arresto	Boton de paro
S4	Drucktaster "Ein"	Push-button off	Touche de commande marche	Drukschakelaar (aan)	Pulsante d'arresto	Boton de avance
S5	Drucktaster "Rück"	Push-button reverse	Touche de commande marche arrière	Drukschakelaar (Terug)	Pulsante indietro	Boton de marcha atrás
S6	Sicherheitsschalter Tür	Safety switch Door	Micro-contact rampe de sécurité	Veiligheidsschakelaar (deur)	Interruttore di sicurezza dello sportello	Micro interruptor de seguridad puerta
S7	Schalter "Sack voll"	Switch "bag full"	Micro-contact sac plein	Schakelaar (Zak vol)	Interruttore "sacco pieno"	Micro interruptor de "bolsa llena"
T1	Transformator	Transformer	Transformateur du circuit de commande	Transformator	Transformatore	Transformador
T2	Übertrager	Current-sensing x-former	Transformateur d'intensité	Overdrager (stroommeter)	Transformatore d'intensità	Transformador de intensidad
V1	Gleichrichter	Rectifier	Redresseur	Gelijkrichter	Raddrizzatore	Rectificador